

# BeoCom 6000

Průručka



Táto príručka obsahuje inštrukcie o tom, ako nastaviť a používať mikrotelefón BeoCom 6000 so základňou BeoLine.

Mikrotelefón môžete používať takisto s inými základňami, ako napríklad so základňou BeoCom 6000, so základňou BeoLine PSTN, alebo so základňou BeoLine ISDN. Avšak všimnite si, že niektoré funkcie pracujú odlišne, alebo sú pri použití mikrotelefónu s jednou z týchto základní nedostupné. Odlišnosti sú popísané v tejto príručke.



## **Začíname, 6**

Dozviete sa, ako pripojiť a nastaviť BeoCom 6000, ako používať klávesy mikrotelefónu a displej. Môžete tiež nájsť informácie o údržbe a príslušenstve, ktoré je dostupné u vášho predajcu Bang & Olufsen.

\*POZNÁMKA! Toto je možné, iba ak mikrotelefón používate so základňou BeoLine.

## **Bežné používanie, 18**

Dozviete sa, ako uskutočňovať a prijímať hovory, nastaviť hlasitosť mikrotelefónu, uskutočňovať hovory zo zoznamu, podľa identifikácie volajúceho a zoznamov pre opätovné vytáčanie, ako po uskutočnenom hovore uložiť číslo v zozname, ako umlčať zvonček mikrotelefónu a ako uzamknúť klávesnicu.

## **Pokročilé operácie, 30**

Dozviete sa, ako zadávať, upravovať a mazať mená a čísla zoznamu, ukladať čísla zo zoznamu pre opätovné vytáčanie a zoznamu identifikácií volajúcich, ako vymazať obsah zoznamu identifikácií volajúcich a zoznamu pre opätovné vytáčanie\*, ako volať a ukladať čísla predvolby a nastaviť úroveň hlasitosti niektorých audio alebo video výrobkov Bang & Olufsen.

## **Preferenčné nastavenia, 40**

Táto kapitola poskytuje prehľad o ponuke Settings. Dozviete sa, napríklad, ako registrovať mikrotelefón k základni, nastaviť čas a dátum a zvoliť nastavenia pre zvonček.

## **Použitie systému s niekoľkými mikrotelefónmi, 43**

Dozviete sa, ako mikrotelefón nastaviť pre osobné alebo spoločné používanie, zavolať iný mikrotelefón, ako presmerovať externé hovory a uskutočniť interný konferenčný hovor.

## **Register, 49**

## Nabíjanie batérie mikrotelefónu

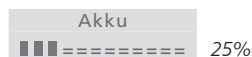
Na začiatku používania postupujte nasledovne:

- 1 Pripojte nabíjačku k sieťovému napájaniu podľa popisu v príručke pre nabíjačku
- 2 Nabíjanie batérie mikrotelefónu
- 3 Pripojte základňu BeoLine podľa popisu v príručke pre túto základňu
- 4 Registrujte mikrotelefón k základni.

Ak je mikrotelefón potrebné nabiť, dochádza k tomu automaticky, keď umiestnite mikrotelefón do nabíjačky. Z bezpečnostných dôvodov nie je batéria pred odoslaním nabitá. Odporúčame vám, aby ste mikrotelefón nabíjali aspoň hodinu predtým, než budete ďalej pokračovať s prvotnou registráciou mikrotelefónu.

### Čo sa týka nabíjania ...

- Nabíjačka musí byť pripojená k sieťovej zásuvke.
- Plné nabitie batérie trvá štyri hodiny.
- Čas hovoru na jedno nabitie je približne 15 hodín.
- Čas v pohotovostnom režime na jedno nabitie je približne 200 hodín.



Nabíjanie batérie je riadené mikrotelefónom, takže môžete vždy umiestniť mikrotelefón po použití do nabíjačky, aj keď batéria nepotrebuje opätovné nabitie. Ponechanie mikrotelefónu v nabíjačke neskracuje životnosť batérie.

## Stav batérie

Kontrolka batérie na displeji ukazuje stav nabitia batérie mikrotelefónu. Keď batérie vyžadujú nabitie, budete varovaní správou na displeji a zvukovým signálom.

### Zobrazenie stavu batérie ...

Stlačte, zatiaľ čo je mikrotelefón v pohotovostnom režime.

Otáčajte kolieskom, kým sa nezobrazí *Akku* a stlačte OK. Na displeji sa objaví aktuálna úroveň nabitia

OK

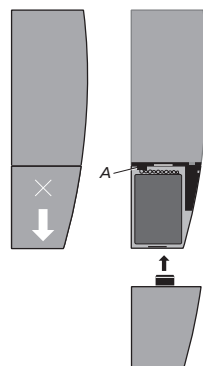


OK



## Výmena batérie

- > Odstráňte kryt batérie; kryt jemne stlačte a vysuňte ho.
- > Batériu vyberte a vytiahnite zásuvku batérie.
- > Vložte zásuvku batérie (A) a batériu a vodiče umiestnite podľa nákrasu.
- > Kryt batérie zasuňte na pôvodné miesto. Uistite sa, že výstupky v hornej aj v spodnej časti krytu zapadli správne na svoje miesto.



## Umiestnenie a okolie

Telefón nesmie byť umiestnený vo vlhkých, prašných alebo znečistených priestoroch a nemal by byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu ani roztokom. Zabráňte, aby sa nabíjacie kontakty mikrotelefónu dotýkali kovu alebo masných predmetov.

## Čistenie BeoCom 6000

BeoCom 6000 čistite mäkkou, vlhkou handričkou s niekoľkými kvapkami slabého saponátu. Pre vyčistenie nabíjacích kontaktov nabíjačky a mikrotelefónu - a iba týchto častí – použite bavlnený tampón a izopropylalkohol. Nepoužívajte izopropylalkohol na čistenie akejkoľvek inej časti nabíjačky alebo mikrotelefónu!

*Ak batériu v mikrotelefóne nahradíte novou batériou, postupujte, prosím, podľa inštrukcií, dodávaných s novou batériou. Používajte iba originálne batérie od vášho predajcu Bang & Olufsen!*

## Prvotná registrácia mikrotelefónu k základni

Aby bola možná komunikácia medzi základňou a mikrotelefónom, musí byť mikrotelefón zaregistrovaný k základni. K tej istej základni môžete zaregistrovať až osem mikrotelefónov\*. Mikrotelefón nemôžete registrovať k viacerým než k jednej základni.



*Kontrolka*

*Základňa BeoLine.*

*\*Ak používate základňu BeoCom 6000, BeoLine PSTN alebo základňu BeoLine ISDN, môžete k nej zaregistrovať iba šesť mikrotelefónov.*

> Odpojte základňu od napájania na minimálne dve sekundy a potom ju znova pripojte. Kontrolka bliká a základňa je po dobu piatich minút otvorená pre registráciu.

Keď je vaša základňa otvorená pre registráciu, postupujte podľa procedúry na nasledovnej strane.



Stlačte, čím mikrotelefón zapnete. Na displeji sa zobrazí nápis *Mobilteil an Basis anmelden?*

**OK**

Mobilteil an  
Basis anmelden

Stlačte OK. Mikrotelefón hľadá otvorenú základňu

**OK**

Keď základňu nájde, zobrazí sa číslo\* PARK pre základňu. Skontrolujte číslo s číslom na základni

Basis 01/02  
36-000077123456

Ak sa čísla nezhodujú, otočte kolieskom, čím zobrazíte dostupné základne. Ak sa vaša základňa nezobrazí, znova otvorte základňu pre registráciu a procedúru opakujte



Basis 02/02  
36-000077234567

Ak sa čísla zhodujú, stlačte OK, čím registrujete mikrotelefón k základni

**OK**

Ak vás základňa vyzve na zadanie PIN kódu, vložte PIN kód a stlačte OK. Po dokončení registrácie sa na displeji objaví príslušná správa. Teraz môžete mikrotelefón pomenovať podľa popisu na strane 10

**0 – 9**

**OK**

*\*V závislosti na tom, ktorú základňu máte sa môže štitok s číslom PARK nachádzať za krytom pre zásuvku, na kryte pre zásuvku alebo na spodnej strane základne.*

## Pomenovanie mikrotelefónu

Mikrotelefón môžete pomenovať napríklad podľa miestnosti, v ktorej je umiestnený, alebo podľa osoby, ktorá ho používa najčastejšie.

Funkcie, opísané na týchto stránkach sú dostupné tiež cez ponuku *Settings*. Ďalšie informácie nájdete v kapitole *Preferenčné nastavenia* na strane 40.

Ak k základni registrujete predtým nazvaný mikrotelefón, po dokončení registrácie sa tento názov objaví na displeji. Ak chcete použiť rovnaký názov, presuňte kurzor na symbol **◆** a stlačte OK.

Po dokončení registrácie vás nápis na displeji vyzve, aby ste mikrotelefón pomenovali. Toto je praktické, pokiaľ máte viac ako jeden mikrotelefón. Ak si to želáte, môžete toto nastavenie vložiť neskôr.

Na displeji sa objaví výzva, aby ste vložili názov.

Name Mobilteil eingeben?

Stlačte OK, aby ste to mohli urobiť, alebo stlačte C, ak si prajete tento krok preskočiť.

**OK**

◆ ABCDEFGHIJKL...

Otáčaním kolieska volíte písmená názvu.



Dostupné sú veľké aj malé písmená

Stlačením uložíte zvolené písmeno

**OK**

Keď je názov úplný, otáčajte kolieskom a presuňte kurzor na symbol **◆**. Na displeji sa objaví nápis *Name OK?*



Wohnzimmer

◀ Name OK? ▶

Stlačte, čím názov uložíte. Teraz môžete nastaviť čas a dátum

**OK**

Wohnzimmer  
Gespeichert

## Nastavenie času a dátumu

Keď ste zaregistrovali a nazvali prvý mikrotelefón, displej vás vyzve na nastavenie času a dátumu. Čas sa zobrazuje, keď sa telefón nepoužíva a keď na displeji nie je žiadna nová informácia. Čas a dátum sa takisto zobrazujú s informáciou o identifikácii volajúceho a s informáciou pre opätovné vytáčanie.

\*Týmto spôsobom môžete zaregistrovať ďalšie mikrotelefony, iba ak používate mikrotelefón so základňou BeoLine.

Zobrazí sa *Uhr stellen?*

Uhr stellen?

Stlačte OK, aby ste mohli hodiny nastaviť, alebo stlačte C, ak si prajete tento krok preskočiť

OK

Jahr einstellen

◀ 2005 ▶

Otáčaním kolieska nastavíte rok



Stlačte, ak chcete nastavenie uložiť a presunúť sa na nastavenie mesiaca

OK

Nastavte mesiac, deň, hodinu a minútu otáčaním kolieska a stlačením OK



OK

Keď ste nastavili čas a dátum, mikrotelefón vás vyzve na registráciu viacerých mikrotelefonov\*.

Weiteres Mobil  
anmelden?

Ak máte viac mikrotelefonov na registráciu, stlačte OK. Základňa sa automaticky otvorí pre registráciu. Ak nemáte viac mikrotelefonov, stlačte C a registrácia je dokončená.

OK

Basis offen  
für Anmeldung



*Keď telefón nie je v činnosti, na displeji sa zobrazuje číslo mikrotelefónu (1:) a jeho názov, ak ste mu nejaký dali.*

## Tlačidlá mikrotelefónu

### CLIP

Prístup k zoznamu identifikácií volajúcich

### WWH

Prístup k zoznamu pre opätovné vytáčanie

### TLF BUCH

Prístup k telefónnemu zoznamu. Používa sa tiež pre ukladanie názvov a čísel v telefónnom zozname



Kolieskom otáčajte pri prehľadávaní telefónneho zoznamu, zoznamu pre opätovné vytáčanie a identifikácií volajúcich a systému ponúk telefónu. Počas hovoru môžete otáčaním kolieska nastaviť hlasitosť

### OK (stred kolieska)

- Prijmete a uložíte položky alebo voľby na displeji
- V závislosti od stavu telefónu vám stlačenie OK umožňuje prístup k ďalším funkciám alebo možnostiam, ktoré je možné zobrazit otáčaním kolieska
- Stlačením a podržaním mikrotelefón vypnete a krátkym stlačením ho znova zapnete

### C

Stlačte, ak chcete vymazať poslednú položku. Stlačte a podržte, ak chcete opustiť funkciu



Stlačte, ak chcete uskutočniť a ukončiť hovor

### A-V

Stlačte, aby ste mohli nastaviť hlasitosť audio a video systémov Bang & Olufsen

### INT

Stlačte, aby ste mohli zavolať interný mikrotelefón. Potom môžete prechádzať cez zoznam mikrotelefónov pomocou kolieska, alebo zvoliť mikrotelefón stlačením čísla príslušného mikrotelefónu (1-8\*)

### R

Používa sa v spojitosti s presmerovaním telefonátov, podržaním hovorov a inými automatizovanými službami

### 0 – 9

Číslíkové tlačidlá pre zadávanie telefónnych čísel

### \* #

Tieto tlačidlá sa používajú v telefónnych číslach na presmerovanie telefonátov a iné automatizované služby

*\*Ak používate základňu BeoCom 6000, BeoLine PSTN alebo základňu BeoLine ISDN, môžete k nej zaregistrovať iba šesť mikrotelefónov.*

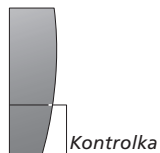
## Spätná väzba telefónu - kontrolky

### Kontrolka na mikrotelefóne

Kontrolka bliká načerveno, keď...

- Telefón je vyvesený
- Telefón zvoní
- Sú registrované neprijaté hovory
- Existujú okolnosti, ktoré ovplyvňujú alebo znemožňujú optimálne využitie vášho telefónu. Ak chcete získať ďalšie informácie, pozrite sa na stranu 15.

Kontrolka svieti nazeleno, keď je mikrotelefón v nabíjačke a neexistuje žiadna z vyššie opísaných situácií.



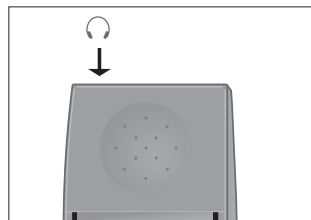
*Je možné vypnúť na mikrotelefóne indikáciu neprijatých hovorov.*

*Ďalšie informácie nájdete v kapitole "Preferenčné nastavenia" na strane 40.*

## Pripojenie a použitie slúchadiel

Slúchadlá pripojte do zásuvky na mikrotelefóne podľa obrázka. Potom je možné prijímať prichádzajúce hovory stlačením ľubovoľného číslcového tlačidla na klávesnici mikrotelefónu. Hovor uskutočnite podľa popisu na strane 18.

U predajcu Bang & Olufsen si môžete kúpiť doplnkové slúchadlá.



*Keď slúchadlá pripojíte, na displeji sa krátko objaví nápis "Headset angeschlossen".*

98765432

◀ Anrufen? ▶

Čierna šípka znamená, že je dostupných viac možností, ak otočíte kolieskom - v smere hodinových ručičiek pre šípku vpravo, proti smeru hodinových ručičiek pre šípku vľavo. Sivá šípka znamená, že nie sú dostupné ďalšie možnosti.

◀ 3 Neue Anrufe ▶

Ansehen?

Ak si neprajete zobraziť informáciu o novom hovore, jednoducho otočte kolieskom.

## Displej mikrotelefónu

### Zapnutie displeja ...

- > Stlačte **OK**, kým je mikrotelefón v pohotovostnom režime.
- > Otočením kolieska zobrazíte na displeji možnosti.
- > Stlačením **OK** možnosť zvolíte.

### Možnosti v hlavnej ponuke

- *Tastensperre?*... Uzamknutie klávesnice mikrotelefónu. Pozrite stranu 19.
- *Stumm?*... Umlčanie zvončeka mikrotelefónu a alarmu batérie. Pozrite stranu 20.
- *Akku* ... Zobrazuje stav nabitia batérie.
- *Listen löschen* ... Vymazanie obsahu zoznamu pre opätovné vytáčanie alebo zoznamu identifikácií volajúcich. Pozrite stranu 33\*.
- *Einstellungen* ... Aktivujú, nastavujú alebo deaktivujú funkcie. Pozrite stranu 40.

### Zobrazenie nových neprijatých hovorov

Pokiaľ je mikrotelefón v pohotovostnom režime, na displeji sa zobrazuje informácia o akýchkoľvek neprijatých hovoroch, ktoré ste mali. Ponuka zmizne, keď ste už hovory videli a informácia je presunutá do zoznamu identifikácií volajúcich.

### Na displeji sa objaví informácia "3 Neue Anrufe"...

- > Po stlačení **OK** uvidíte číslo, čas a dátum posledného hovoru. Ak je v telefónnom zozname uložené meno, zobrazí sa toto namiesto čísla.
- > Otáčaním kolieska zobrazíte ďalšie hovory.
- > Keď ste už nové hovory videli, stlačte **C**, čím ponuku opustíte.

\*Toto je možné, iba ak mikrotelefón používate so základňou BeoLine.

### Riešenie problémov cez displej - ponuka **Warnung**

Ak existujú podmienky, ktoré bránia alebo inak ovplyvňujú optimálne využitie vášho telefónu, na displeji sa objaví nápis *Warnung*, kým je mikrotelefón v pohotovostnom režime a zostane tam, pokiaľ podmienky trvajú.

#### *Na displeji sa objaví nápis 'Warnung'...*

- > Stlačte **OK**, aby ste mohli vidieť príčinu výstrahy
- > Otočením kolieska zobrazíte, či netrvajú iné podmienky
- > Stlačte **OK**, aby ste mohli nastaviť relevantné nastavenia, pokiaľ sú dostupné
- > Otáčaním kolieska nastavíte nastavenia a stlačením **OK** ich uložíte

*Ak si nepravíte výstrahu zobrazit', otočte jednoducho kolieskom.*

### Ďalšie správy v pohotovostnom režime:

Mobilteil an  
Basis anmelden?

*Mikrotelefón nie je registrovaný k základni. Stlačte OK, čím začnete prvotnú procedúru nastavovania.*

1:Wohnzimmer  
Stumm

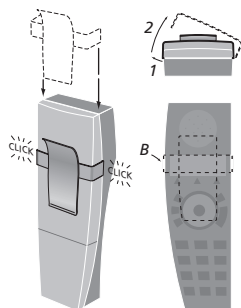
*Mikrotelefón je stíšený. Stlačte OK, aby ste mohli deaktivovať funkciu stíšenia.*

1:Wohnzimmer  
Besetzt

*Linka je obsadená. Stlačte **J** a potom OK, čím do hovoru vstúpíte. Toto je možné, iba ak mikrotelefón používate so základňou BeoLine.*

Kein Kontakt  
zur Basis

*Medzi základňou a mikrotelefónom nie je spojenie.*



## Privevnenie štipca

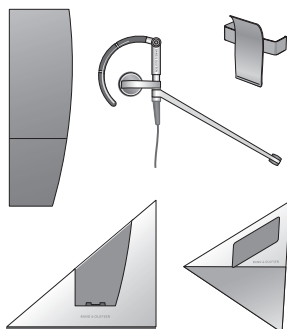
Pomocou štipca je možné pripevniť mikrotelefón k vášmu vrecku. Pripevnenie štipca na zadnú stranu mikrotelefónu:

### Pripevnenie štipca ...

- > Dve klapky zasuníte smerom dole do žliabkov na bokoch mikrotelefónu.
- > Keď je štipec správne umiestnený, asi 4,5 cm od hornej časti mikrotelefónu, zapadne na miesto. Uistite sa, že štipec je pevne uchytený na oboch stranách mikrotelefónu.

### Odstránenie štipca ...

- > Pomocou plochého predmetu odtiahnite ľavú klapku (B) smerom von doľava.
- > Keď je ľavá klapka jasne von zo žliabku, potiahnite štipec smerom dozadu - dávajte pozor, aby ste mikrotelefón štipcom nepoškriabali.



*BeoCom 6000 môžete používať iba so zobrazeným príslušenstvom Bang & Olufsen: Doplnkový mikrotelefón, EarSet 1 Home, Štipec, Stolová nabíjačka, Nástenná nabíjačka.*





# Bežné používanie

Ak ukončíte hovor na číslo alebo z čísla, ktoré predtým nebolo uložené v telefónnom zozname, na displeji sa objaví výzva, aby ste tak urobili. Ďalšie informácie získate na strane 22, v kapitole *Uloženie čísla po hovore*.

Ak chcete získať oznamovací tón pred vložení čísla, stlačte **]**

## Uskutočňovanie a prijímanie hovorov

**Na začatie a ukončenie hovoru je na BeoCom 6000 určené tlačidlo **]**. Počas hovoru telefón zobrazuje trvanie hovoru a číslo alebo meno volanej osoby. Ak si neprajete hovor prijať, môžete umlčať vyzváňací signál.**

### *Uskutočnenie hovoru ...*

Vložte telefónne číslo

**0 – 9**

98765432\_

Ak chcete číslicu opraviť, otočte kolieskom a presuňte kurzor na požadovanú číslicu a stlačte **C**, aby ste ju mohli vymazať



98765432

**C**

Stlačením uskutočnite hovor. Zobrazí sa čas trvania hovoru a ak je v telefónnom zozname uložené meno, toto sa takisto zobrazí



98765432

Dauer: 0:19

Stlačením ukončíte hovor. Alternatívou je umiestniť mikrotelefón do nabíjačky



### *Prijatie hovoru ...*

Stlačením hovor prijmete



23456789

Dauer: 0:02

Stlačením hovor ukončíte. Alternatívou je umiestniť mikrotelefón do nabíjačky



### *Umlčanie zvonenia mikrotelefónu ...*

Stlačením umlčíte vyzváňací signál prichádzajúceho hovoru. Kontrolka na mikrotelefone bliká, kým volajúci nezloží telefón

**C**

## Uzamknutie klávesnice mikrotelefónu

Klávesnicu môžete uzamknúť, aby ste predišli nechcenej aktivácii tlačidiel, keď napríklad nesiete mikrotelefón vo vrecku. Ak klávesnicu uzamknete, môžete hovory prijímať, ale ak chcete hovor uskutočniť, musíte klávesnicu odomknúť.

### Uzamknutie klávesnice mikrotelefónu ...

Stlačte, zatiaľ čo je mikrotelefón v pohotovostnom režime

OK

◀ Tastensperre? ▶

Stlačte OK. Na displeji sa na krátko objaví nápis *Tastatursperre*

OK

Tastatursperre

### Odomknutie klávesnice mikrotelefónu ...

Stlačte, aby ste mohli klávesnicu odomknúť. Na displeji sa objaví nápis *Entsperren – Nein?*

OK

Entsperren  
◀ Nein? ▶

Otáčajte kolieskom, kým sa nezobrazí *Entsperren – Ja?* a stlačte OK.



Entsperren  
◀ Ja? ▶

OK

Klávesnicu mikrotelefónu môžete uzamknúť aj stlačením a podržaním tlačidla **⏏**.

Je možné nastaviť klávesnicu tak, aby sa automaticky uzamkla, keď sa nepoužíva. Túto funkciu aktivujete a deaktivujete cez ponuku *Einstellungen*. Ak chcete získať ďalšie informácie, pozrite sa na stranu 40.

## Umlčanie zvončeka na mikrotelefóne a výstrahy batérie

Ak sa nechcete nechať vyrušovať, môžete stíšiť zvonček mikrotelefónu. Kým je mikrotelefón stíšený, zvonček je odpojený, ale prichádzajúce hovory sa stále registrujú v ponuke Neue Anrufe, podľa popisu na strane 14.

### Stíšenie zvončeka mikrotelefónu ...

Stlačením tlačidla aktivujte hlavnú ponuku

OK

Otáčajte kolieskom, kým sa nezobrazí *Stumm?* a stlačte OK. Na displeji sa nakrátko objaví *Stumm geschaltet* a zmení sa na *Stumm*, keď sa mikrotelefón vráti do pohotovostného režimu



◀ Stumm? ▶

OK

Stumm  
geschaltet

1:Wohnzimmer  
Stumm

### Opätovné pripojenie zvončeka mikrotelefónu ...

Stlačte, aby ste mohli zvonček opätovne pripojiť. Na displeji sa objaví *Stumm aus?*

OK

◀ Stumm aus? ▶

Stlačte OK. Zvonček je znova pripojený. Na displeji sa nakrátko objaví *Stummschaltung – aufgehoben* a mikrotelefón sa vráti do pohotovostného režimu

OK

Stummschaltung  
aufgehoben

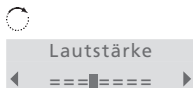
1:Wohnzimmer  
12:15 24 Okt

## Hlasitosť a mikrofón

Počas hovoru môžete nastaviť úroveň hlasitosti pomocou kolieska. Takisto môžete vypnúť mikrofón, ak nechcete, aby osoba na druhom konci linky vypočula rozhovor, ktorý máte s osobou v miestnosti.

### Zníženie alebo zvýšenie hlasitosti mikrotelefónu ...

Hlasitosť mikrotelefónu môžete nastaviť otočením kolieska



Zvolené nastavenie hlasitosti - s výnimkou dvoch najvyšších nastavení - sa vzťahuje na všetky nasledovné hovory, až kým nabudúce nenastavíte hlasitosť.

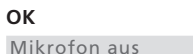
Ak sú k vášmu mikrotelefónu pripojené slúchadlá a vy vypnete mikrofón, telefón nebude pípať.

### Zapnutie alebo vypnutie mikrofónu počas hovoru ...

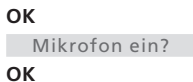
Stlačte, aby ste mohli mikrofón vypnúť. Na displeji sa objaví *Mikrofon aus?*



Stlačte OK. Na displeji sa objaví *Mikrofon aus* a mikrotelefón pípa v krátkych intervaloch, pokiaľ mikrofón znova nezapnete



Ak chcete mikrofón zapnúť, stlačte dvakrát OK



Tu sú niektoré typy, ktoré vám môžu pomôcť jednoduchšie nájsť položky v telefónnom zozname:

#### María & Robert

Keď vkladáte mená manželských párov, vložte krstné mená v abecednom poradí;

#### B&O Michael

Keď vkladáte mená kolegov, vložte najprv názov firmy;

#### L Jan

Keď vkladáte mená priateľov vašich detí, začinite prvou iniciálou dieťaťa.

## Uloženie čísla po uskutočnení hovoru

Po uskutočnení hovoru vám bude položená otázka, či chcete uložiť číslo v telefónnom zozname, ak tam už nie je. Môžete uložiť druh čísla - domov, do práce alebo mobilný telefón\* - a zadať meno a číslo. Takisto môžete pridať čísla k menám, ktoré už v telefónnom zozname uložené sú.

### Po uskutočnení hovoru ...

Na displeji sa zobrazí číslo a výzva na jeho uloženie v telefónnom zozname. Ak ste s identifikáciou volajúceho prijali aj meno, zobrazí sa toto meno.

98765432

Speichern?

Stlačte, aby ste mohli číslo uložiť. Na displeji sa objaví *Neuer Name?* Ak chcete pridať číslo k menu uloženému v telefónnom zozname\*, pozrite sa na ďalšiu stránku.

OK

98765432

◀ Neuer Name? ▶

Stlačte, ak číslo patrí k menu, ktoré ešte nie je uložené v telefónnom zozname. Na displeji sa zobrazí textový riadok

OK

\_

◆ ABCDEFGHIJKL...

Otáčaním kolieska volíte písmená názvu a stlačením OK zvolené písmeno uložíte. Dostupné sú veľké aj malé písmená



OK

D\_

◆ abcdefghijklm...

Ak chcete použiť čísla, stláčajte tlačidlá s číslami

0 - 9

Otočením kolieska presuňte kurzor na symbol ◆. Na displeji sa objaví Name OK?



David Becker

◀ Name OK? ▶

Stlačte, čím názov uložíte. Na displeji sa objaví výzva, aby ste zvolili typ čísla

OK

Nummertyp

◀ Privat? ▶

Otočením kolieska zvolíte alebo *Privat*, *Handy* alebo *Dienstlich* a stlačením OK ho uložíte

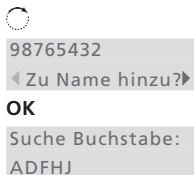


OK

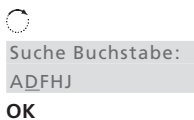
\*Zadať typ čísla a pridať číslo k menu môžete, iba ak mikrotelefón používate so základňou BeoLine.

### Pridanie čísla k menu v telefónnom zozname ...

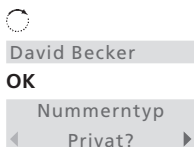
Keď vás displej vyzve na uloženie nového mena, otočením kolieska zvolíte *Zu Name hinzu?* a stlačíte OK. Na displeji sa objavia prvé písmená mien uložených v telefónnom zozname



Otočením kolieska zvolíte prvé písmeno mena a stlačíte OK. Na displeji sa objaví prvé meno, ktoré začína na zvolené písmeno



Otočením kolieska zvolíte meno a stlačením OK umožníte voľbu typu čísla



Otáčaním kolieska zvolíte typ čísla a stlačením OK ho uložíte



### Ak používate mikrotelefón so základňou BeoLine ...

Ak sa pri vyhľadávaní v zozname zastavíte na mene, údaj na displeji sa prepína medzi zobrazením typu čísla a samotným číslom. Otočením kolieska obnovíte vyhľadávanie.


Mená dlhšie ako 16 znakov sú skrátené. Ak sa zastavíte na dlhom mene, meno pomaly roluje tam a späť, takže uvidíte zobrazené celé meno.

\*Typy čísel sú dostupné iba vtedy, keď používate mikrotelefón so základňou BeoLine.

## Prehľadávanie telefónneho zoznamu a uskutočnenie hovoru

Keď telefón nepoužívate, môžete používať koliesko pre priame hľadanie z celého zoznamu mien v telefónnom zozname spolu s typom čísla\*.

### Keď sa telefón nepoužíva ...

Otáčaním kolieska vyhľadávate v telefónnom zozname a stlačením  hovor uskutočnite. Táto metóda je najrýchlejšia, ak je v telefónnom zozname iba niekoľko položiek



David Becker  
Privat



Ak telefónny zoznam obsahuje veľa položiek, stlačte TLF BUCH, čím zoznam sprístupníte. Písmená na displeji sa zhodujú s prvými písmenami položiek telefónneho zoznamu

### TLF BUCH

Suche Buchstabe:  
ABDEFHIK

Otáčaním kolieska volíte prvé písmeno



Suche Buchstabe:  
ABDEFHIK

Stlačte aby bolo možné vyhľadávanie v menách, ktoré začínajú písmenom, ktoré ste zvolili

### OK

David Baumgarten  
Privat

Otáčaním kolieska vyhľadávate mená v telefónnom zozname




David Becker  
Handy

Stlačením uskutočnite hovor







Číslo, zobrazené na displeji, môžete zavolať priamo stlačením 

Telefónne čísla zo zoznamu pre opätovné vytáčanie môžete uložiť priamo v telefónnom zozname. Ďalšie informácie získate na strane 36, v kapitole *Ukladanie čísel zo zoznamu pre opätovné vytáčanie a identifikácií volajúcich*.

Zoznam pre opätovné vytáčanie je zdieľaný iba mikrotelefónmi, nastavenými ako "common". Ďalšie informácie nájdete na strane 45 v kapitole *Nastavenie mikrotelefónu ako "persönlich" alebo "allgemein"*.

\*Typy čísel sú dostupné iba vtedy, keď používate mikrotelefón so základňou BeoLine.

## Použitie opätovného vytáčania

Funkcia pre opätovné vytáčanie ukladá posledných 24 telefónnych čísel, ktoré ste volali. Okrem volaného čísla môžete takisto zobraziť čas, dátum a trvanie hovoru. Ak ste do telefónneho zoznamu vložili meno, bude toto zobrazené namiesto čísla. Interné hovory nie sú v zozname pre opätovné vytáčanie registrované.

### Volanie zo zoznamu pre opätovné vytáčanie ...

Stlačením sprístupníte zoznam pre opätovné vytáčanie

WWH



David Becker  
11:51 10 Dez

Otáčaním kolieska zvolíte meno alebo číslo. Ak sa zastavíte na čísle, displej striedavo zobrazuje meno a typ čísla\*

OK

David Becker  
◀ Anrufen? ▶

Stlačte, aby ste mohli zvoliť typ čísla, ktorý chcete volať. Ak je s menom uložený iba jeden typ čísla, na displeji sa objaví výzva na uskutočnenie hovoru. Inak ...

... otáčaním kolieska zvolíte typ čísla a stlačíte WKB



David Becker  
◀ Privat? ▶

OK

OK

Opätovným stlačením uskutočníte hovor.

### Zobrazenie informácií pre zvolený odchádzajúci hovor ...

Stlačením zobrazíte možnosti

OK

David Becker  
◀ Anrufen? ▶

Otáčajte kolieskom, kým sa na displeji neobjaví *Details?*



David Becker  
◀ Details? ▶

Stlačte OK. Zobrazí sa telefónne číslo a trvanie hovoru

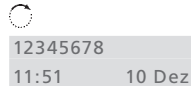
OK

David Becker  
Dauer: 1:02:14

**Vymazanie určitého čísla zo zoznamu pre  
opätovné vytáčanie ...**

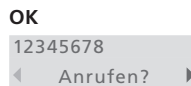
Stlačením sprístupníte zoznam pre opätovné  
vytáčanie

Otáčaním kolieska zvolíte meno alebo číslo



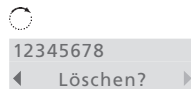
**WWH**

Stlačením zobrazíte možnosti



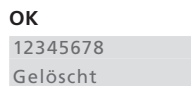
**OK**

Otáčajte kolieskom, kým sa na displeji neobjaví  
*Löschen?*



**OK**

Stlačením odstránite zvolenú položku



**OK**

## Použitie identifikácie volajúceho

Táto funkcia vyžaduje poplatok za identifikáciu volajúceho vo vašej telekomunikačnej firme.

Telefónne čísla zo zoznamu identifikácií volajúcich môžete uložiť priamo v telefónnom zozname. Ďalšie informácie získate na strane 36, v kapitole *Ukladanie čísel zo zoznamu pre opätovné vytáčanie a identifikácií volajúcich*.

Dokonca aj keď si predplatíte identifikáciu volajúceho, pre určitý hovor môže byť informácia o volajúcom stále nedostupná. Počas prichádzajúceho hovoru sa môže na displeji objaviť nasledovné\*:

- ‘Anonym’... Hovory z čísel, ktoré nie sú v zozname;
- ‘CLIP nicht möglich’... Identifikácia volajúceho nie je podporovaná poskytovateľom služby;
- ‘International’... Pre medzinárodné hovory nie je informácia dostupná.

\*Váš poskytovateľ služby môže poslať aj inú informáciu, než je popísané vyššie.

Posledných 24 čísel, z ktorých ste prijali hovory sú uložené v zozname identifikácií volajúcich. Pokiaľ je meno uložené s číslom v telefónnom zozname, zobrazí sa toto meno, aj keby vaša telekomunikačná firma poskytla informáciu o identifikácii volajúceho. Tie isté čísla sú uložené v zozname iba raz – posledný hovor.

### *Volanie zo zoznamu identifikácií volajúcich ...*

Týmto tlačidlom sprístupníte zoznam identifikácií volajúcich

Otáčaním kolieska zvolíte meno alebo číslo. Ak sa zastavíte na čísle, displej striedavo zobrazuje meno a typ čísla

Stlačte, aby ste mohli zvolit typ čísla, ktorý chcete volať. Ak je s menom uložený iba jeden typ čísla, na displeji sa objaví výzva na uskutočnenie hovoru. Inak ...

... otáčaním kolieska zvolíte typ čísla a stlačte OK

Opätovným stlačením uskutočnite hovor.

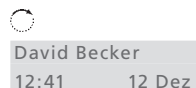
### *Zobrazenie informácií o hovore pre zvolený hovor ...*

Stlačením zobrazíte možnosti

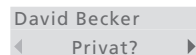
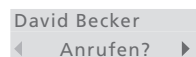
Otáčajte kolieskom, kým sa na displeji neobjaví *Details?*

Stlačte OK. Zobrazia sa trvanie hovoru a počet hovorov

**CLIP**



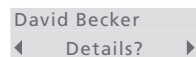
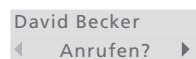
**OK**



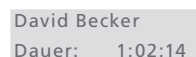
**OK**

**OK**

**OK**



**OK**



**Vymazanie určitého čísla zo zoznamu  
identifikácií volajúcich ...**

Týmto tlačidlom sprístupníte zoznam identifikácií  
volajúcich

**CLIP**

David Becker  
12:41 12 Dez

Otáčaním kolieska zvolíte meno alebo číslo



Hans Schmidt  
11:51 10 Dez

Stlačením zobrazíte možnosti

**OK**

Hans Schmidt  
◀ Anrufen? ▶

Otáčajte kolieskom, kým sa na displeji neobjaví  
*Löschen?*



Hans Schmidt  
◀ Löschen? ▶

Stlačením odstránite zvolenú položku

**OK**

Hans Schmidt  
Gelöscht

## Vkladanie nového mena a čísla do telefónneho zoznamu

Mená a čísla sú zdieľané všetkými mikrotelefónmi, ktoré sú nastavené ako "common". Ďalšie informácie nájdete na strane 45 v kapitole

*Nastavenie mikrotelefónu ako "persönlich" alebo "allgemein".*

### Ak používate inú základňu ako BeoLine ...

- Čísla môžu obsahovať iba do 24 číslic
- Typy čísel nie sú dostupné
- K menu, uloženému v telefónnom zozname, nie je možné pridať číslo

Je možné kedykoľvek uložiť nové meno a číslo do telefónneho zoznamu, alebo pridať nové číslo k existujúcemu menu. Číslo môže obsahovať až 48 číslic a meno až 25 znakov. Môžete uložiť až 200 položiek.

### Vloženie nového mena a čísla ...

Aby ste mohli číslo uložiť, zadajte telefónne číslo a stlačte OK. Na displeji sa objaví nápis *Speichern?*

0 – 9

OK

98765432

Speichern?

Stlačte, aby ste mohli číslo uložiť. Na displeji sa objaví *Neuer Name?* Ak chcete pridať číslo k menu uloženému v telefónnom zozname, pozrite sa na ďalšiu stránku.

OK

98765432

◀ Neuer Name? ▶

Stlačte, aby ste mohli vložiť nové meno. Na displeji sa zobrazí textový riadok

OK

–  
 ◆ ABCDEFGHIJKL...

Otáčaním kolieska volíte písmená mena a stlačením zvolené písmeno uložíte. Dostupné sú veľké aj malé písmená



OK

D\_  
 ◆ abcdefghijklm...

Ak chcete použiť čísla, stlačajte tlačidlá s číslami

0 – 9

Otočením kolieska presuňte kurzor na symbol ◆. Na displeji sa objaví Name OK?



David Becker

◀ Name OK? ▶

Stlačte, čím meno uložíte. Na displeji sa objaví výzva, aby ste zvolili typ čísla

OK

Nummertyp  
 ▶ Privat? ▶

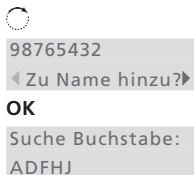
Otočením kolieska zvolíte alebo *Privat*, *Handy* alebo *Dienstlich* a stlačením OK ho uložíte



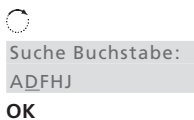
OK

### Pridanie čísla k menu v telefónnom zozname ...

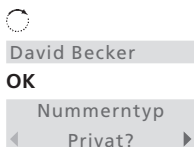
Keď vás displej vyzve na uloženie nového mena, otočením kolieska zvolíte *Zu Name hinzu?* a stlačíte OK. Na displeji sa objavia prvé písmená mien uložených v telefónnom zozname



Otočením kolieska zvolíte prvé písmeno mena a stlačíte OK. Na displeji sa objaví prvé meno, ktoré začína na zvolené písmeno



Otočením kolieska zvolíte meno a stlačením OK umožníte voľbu typu čísla



Otáčaním kolieska zvolíte typ čísla a stlačením OK ho uložíte



## Odstránenie mena a čísla z telefónneho zoznamu

Ak používate mikrotelefón so základňou BeoLine, voľba *Löschen* odstráni iba číslo – Privat, Handy, alebo Dienstlich – ktoré ste zvolili. Ostatné čísla, uložené s tým istým menom nie sú ovplyvnené, ani samotné meno. Avšak, ak je s menom uložené iba jedno číslo, vymazanie tohto čísla vymaže tiež meno.

Mená a čísla uložené v telefónnom zozname môžete odstrániť.

Stlačte TLF BUCH

TLF BUCH

Otáčajte kolieskom, čím zvolíte prvé písmeno a stlačte OK



Suche Buchstabe:

ADHJK

OK

Otáčajte kolieskom, čím zvolíte položku a stlačte OK



David Becker

Handy

OK

Otáčajte kolieskom, kým sa na displeji neobjaví *Löschen* a stlačte OK, čím položku odstránite



David Becker

◀ Löschen? ▶

OK



## Odstránenie obsahu zoznamu identifikácií volajúcich alebo zoznamu pre opätovné vytáčanie

Obsah ktoréhokoľvek zoznamu môžete kedykoľvek odstrániť.

### Odstránenie obsahu zoznamu ...

Stlačením tlačidla aktivujte hlavnú ponuku

**OK**

Otáčajte kolieskom, kým sa nezobrazí *Listen löschen?* a stlačte OK



◀ Listen löschen? ▶

**OK**

Otáčaním kolieska zvolíte *CLIP-Liste?* alebo *Wahlwdh-Liste?* a stlačením OK odstránite obsah zoznamu



◀ Wahlwdh-Liste? ▶

**OK**

Gelöscht

Wahlwdh-Liste

Ak ste váš mikrotelefón nastavili na *persönlich* podľa popisu na strane 45, odstránenie obsahu zoznamu sa vzťahuje iba na mikrotelefón. Ak ste nastavili mikrotelefón na *allgemein*, zoznam je odstránený pre všetky mikrotelefóny, nastavené na *allgemein*.

Týmto spôsobom môžete obsah zoznamu odstrániť, iba ak používate mikrotelefón so základňou BeoLine.

## Úprava mena alebo čísla v telefónnom zozname

S menom je možné uložiť viacero čísel, iba ak mikrotelefón používate so základňou BeoLine.

Položku v telefónnom zozname, ktorá typicky obsahuje meno a aspoň jedno číslo\*, môžete kedykoľvek editovať.

### Editovanie čísla v telefónnom zozname ...

Otáčaním kolieska zvolíte položku



David Becker

Privat

Stlačením zobrazíte možnosti

**OK**

◀ Anrufen? ▶

Otáčajte kolieskom, kým sa nezobrazí *Bearbeiten?*



◀ Bearbeiten? ▶

Stlačte, aby ste mohli číslo editovať

**OK**

98768432

Ak editujete iba meno, stlačte OK a postúpte na ďalšiu stranu. Inak ...

**OK**

... otáčaním kolieska zvolíte číslo, ktoré chcete editovať



98768432

Stlačením číslicu odstránite

**C**

9876432

Vložte číslo, ktoré má nahradiť odstránené

**0 – 9**

98765432

Opakujte vyššie uvedené tri kroky pre každé číslo, ktoré chcete editovať

Stlačte, keď ste s editáciou čísla hotoví.

**OK**

Teraz môžete editovať meno podľa popisu na nasledujúcej stránke.

**Editovanie mena ...**

Nápis na displeji vás vyzve, aby ste potvrdili, že číslo je správne

98765432\_  
◀ Nummer OK? ▶

\*Typ čísla je možné uložiť, iba ak používate mikrotelefón so základňou BeoLine.

Stlačením voľbu potvrdíte

Nápis na displeji vás vyzve, aby ste potvrdili, že meno je správne

**OK**  
David Becker\_  
◀ Name OK? ▶

Ak je meno zadané správne, stlačte OK. Inak ...

**OK**

... otáčaním kolieska volíte písmená mena

◌  
David Becker\_  
◆ ABCDEFGHIJKL...

Stlačením uložíte zvolené písmeno, alebo ...

**OK**

... stlačením písmená odstránite

**C**

Ukončenie editovania mena

Otáčaním kolieska presuňte kurzor na symbol ◆ a stlačte OK, čím meno uložíte

◌  
David Becker\_  
◀ Name OK? ▶

**OK**

Otáčaním kolieska zvolíte typ čísla\* a stlačením OK ho uložíte

◌  
David Becker  
◀ Handy ▶

**OK**

\*Typ čísla je možné uložiť iba vtedy, ak mikrotelefón používate spolu so základňou BeoLine.

## Ukladanie čísel pre opätovné vytáčanie a identifikácií volajúcich

Telefónne čísla zo zoznamov pre opätovné vytáčanie a identifikácií volajúcich je možné uložiť a pomenovať v telefónnom zozname.

Stlačte WWH alebo CLIP. Najnovšie číslo v zozname sa zobrazí na displeji

**WWH**  
**CLIP**


Otáčaním kolieska zvolíte požadované číslo

  
76543210


Stlačením zobrazíte možnosti

**OK**  
76543210  
◀ Anrufen? ▶


Otáčajte kolieskom, kým sa na displeji neobjaví *Speichern?* a stlačte OK

  
◀ Speichern? ▶  
**OK**

Otáčaním kolieska volíte znaky mena a stlačením OK uložíte zvolený znak

  
–  
◆ ABCDEFGHIJKL...  
**OK**

Otáčaním kolieska presuňte kurzor na symbol ◆ a stlačte OK, čím meno uložíte

  
◀ Name OK? ▶  
**OK**

Otáčaním kolieska zvolíte typ čísla\* a stlačením OK položku uložíte

  
◀ Dienstlich? ▶  
**OK**

## Nastavovanie hlasitosti na audio/video výrobkoch

Nastavenie hlasitosti audio a video produktov Bang & Olufsen môžete prevádzať priamo z vášho mikrotelefónu. Najprv zvolíte, ktorý zdroj zvuku, audio alebo video, chcete nastaviť.

### *Nastavenie hlasitosti audio alebo video systému ...*

Opakovaně stláčajte, kým sa na displeji neobjaví požadovaný typ systému

**A-V**

Lautstärke

Audio

**A-V**

Video

**A-V**

Link-Audio

**A-V**

Link-Video

Otáčaním kolieska zvyšujete alebo znižujete hlasitosť



Lauter

Link-Video

Keď zvoní telefón, môžete nastaviť hlasitosť výrobku Bang & Olufsen bez toho, že by ste najprv museli stláčať tlačidlo A-V. Jednoducho otočte kolieskom. Avšak produkt musí byť ten istý, na ktorom ste naposledy nastavovali hlasitosť pomocou mikrotelefónu.

## Volanie a ukladanie klapiiek v telefónnom zozname

Ak potrebujete uskutočniť hovor na klapku, ako sú napríklad tie, ktoré používajú banky a iné podniky s ústredňami, musíte pred klapku vložiť pauzu. V telefónnom zozname uložte hlavné číslo, pauzu a klapku. Potom môžete volať na číslo z telefónneho zoznamu.

### *Priame volanie klapy ...*

Vložte hlavné telefónne číslo **0 – 9**

Stlačením uskutočnite hovor. Počkajte na spojenie **]**

Vložte klapku **0 – 9**

Stlačením ukončíte hovor **]**

### *Uloženie klapy v telefónnom zozname ...*

Vložte hlavné telefónne číslo **0 – 9**

98765432

Stlačte, aby ste mohli vložiť pauzu.

**OK**

98765432

◀ Speichern? ▶

Otáčajte kolieskom, kým sa na displeji neobjaví *Pause?* a stlačte OK



98765432

◀ Pause? ▶

**OK**

98765432-

Vložte klapku **0 – 9**

98765432-123

Dvakrát stlačte, čím položku uložíte. Teraz môžete k číslu priradiť meno, podľa popisu na strane 30.

**OK**

**OK**

### *Volanie klapky z telefónneho zoznamu ...*

Otáčaním kolieska vyhľadávate v celom telefónnom zozname



Stlačením uskutočnite hovor. Vytočí sa hlavné číslo



Nápis na displeji vás vyzve pokračovať. Stlačte OK, čím zavoláte klapku

Weiter?

**OK**

## Preferenčné nastavenia

Keď prehladáte v ponuke *Einstellungen*, na displeji sa zobrazia aktuálne nastavenia pre každú možnosť. Napríklad, ak prehladáte na možnosť *Uhr*, na druhom riadku displeja sa objaví aktuálny čas a dátum.

Ponuka *Einstellungen* obsahuje niekoľko možností, ktoré umožňujú nastaviť funkcie BeoCom 6000.

**Ak chcete v ponuke zvoliť settings, postupujte nasledovne ...**

Stlačením tlačidla aktivujete hlavnú ponuku

OK

Otáčaním kolieska zobrazíte možnosť *Einstellungen* a stlačením OK ponuky vyvoláte



◀ Einstellungen ▶

OK

Otáčajte kolieskom, kým sa nezobrazí požadovaná možnosť, ako napríklad *Uhr*



◀ Uhr ▶

Stlačte, čím ponuku vyvoláte

OK

Jahr einstellen  
◀ 2005 ▶

Otáčaním kolieska zvolíte nastavenie a stlačením OK ho uložíte



OK

### Možnosti ponuky *Einstellungen*

**Rufton** ...Táto ponuka obsahuje tri rôzne nastavenia zvončeka:

- *Rufton ein/aus* umožňuje vám zapnúť alebo vypnúť zvonček a nastaviť časovú periódu, v ktorej nebude telefón zvonieť. Ak zvonček vypnete, telefón nezvoní, ale registruje prichádzajúce hovory v zozname identifikácií volajúcich. Zvonček je odpojený, kým nastavenie nezmeníte.
- *Rufton-Lautst* umožňuje vám nastaviť hlasitosť zvončeka. Možnosti sú *Extra leise*, *Leise*, *Mittel* alebo *Laut*. Zvolený vyzváňací signál sa za chvíľu rozozneje.
- *Rufton-Melodie* umožňuje vám výber z ôsmich melódií. Zvolený vyzváňací signál sa za chvíľu rozozneje.





**Uhr ...** Zadávanie času a dátumu.

**Autom. Sperre ...** Možnosti sú *Ein* a *Aus*. Uzamknutím klávesnice mikrotelefónu predchádzate nežiadúcemu stlačeniu klávesov. Stále môžete prijímať hovory, ale klávesnica mikrotelefónu sa po ukončení hovoru znova automaticky uzamkne.

\*Táto ponuka je dostupná, iba ak mikrotelefón používate so základňou BeoLine.

**Anrufanzeige ...** Indikácia nových udalostí – blikajúce červené svetlo na mikrotelefóne a správa na displeji indikujú nové, neprijaté hovory – je z výroby nastavená na *Ein*, takže môžete vidieť, koľko nových hovorov ste mali. Možnosti sú *Ein* a *Aus*.

**Warnung Akku ...** Zvukové varovanie, keď batéria mikrotelefónu vyžaduje nabitie. Možnosti sú *Ein*, *Aus* a *Aus-Zeit*. Ak zvolíte možnosť *Aus-Zeit*, môžete potom pomocou kolieska nastaviť čas v priebehu dňa, počas ktorého sa zvukové varovanie neobjaví - napríklad v noci.

**Autom. Annahme ...** Nastavte Autom. Annahme na *Ein* ak chcete hovor prijať hneď po zdvihnutí mikrotelefónu z nabíjačky - to znamená, bez stlačenia . Funkcia Autom. Annahme je nastavená na *Aus*, keď telefón kúpite. Funkciu Autom. Annahme je možné použiť, iba ak je mikrotelefón umiestnený v nabíjačke. Ak mikrotelefón nie je umiestnený v nabíjačke, je nutné na prijatie hovoru stlačiť .

**Mobilteil ...** Ponuka *Mobilteil* obsahuje tri podponuky:

- *Namen eingeben* vám umožňuje dať mikrotelefónu nový názov pomocou kolieska a tlačidla OK. Všimnite si, že táto ponuka sa nazýva *Namen ändern*, po tom, ako vložíte názov mikrotelefónu po prvý raz.
- *Anmelden* vám umožňuje zaregistrovať mikrotelefón k základni BeoLine.
- *Mobilteil-Typ* vám umožňuje nastaviť mikrotelefón ako *Persönlich* alebo *Allgemein*, podľa popisu na strane 45.

**Basis ...** Ponuka *Basis* obsahuje tri podponuky:

- *Mobil abmelden* zruší registráciu mikrotelefónu k základni.
- *Basis öffnen für Anmeldung* vám umožňuje otvoriť základňu pre registráciu ďalších mikrotelefónov\*.
- *Pincode ändern* vám umožňuje vložiť nový PIN kód pre základňu a zmenu PIN kódu. Použite číslícové tlačidlá pre zadanie PIN kódu a tlačidlom OK ho uložte. Predvolený PIN kód je 0000.

*\*Táto možnosť je dostupná iba vtedy, keď používate mikrotelefón so základňou BeoCom 6000, BeoLine PSTN, alebo so základňou BeoLine ISDN.*

**Sprache** ... Voľba jazyka textov na displeji.

**Telefonanlage\***... Nastavenie BeoCom 6000 pre použitie s ústredňou. Možnosti sú *Ja* a *Nein*. Ak zvolíte *Ja*, použijete číslkové tlačidlá pre zadanie predčíslia a otáčaním kolieska nastavíte dĺžku pauzy. Dĺžku pauzy môžete voľiť medzi 0 a 12 sekundami, alebo zvoliť *Wartezeit*. Všimnite si, že predčíslia musíte zadať ručne, keď vkladáte telefónne čísla do telefónneho zoznamu.

**Flashzeit** ... Zvoľte *Lang*, *Kurz* alebo *Individuell*. Správny čas flash závisí od toho, ako ste pripojili váš telefón.

# Použitie systému s niekoľkými mikrotelefónmi



Ak zaregistrujete niekoľko mikrotelefónov k jednej základni, môžete vytvoriť vlastný telefónny systém. Všetky mikrotelefóny môžu prijímať externé hovory aj počas interných hovorov medzi mikrotelefónmi. Mikrotelefóny v systéme sú očíslované 1-8\* a môžu byť aj pomenované.

Každý mikrotelefón je na začiatku nastavený ako "allgemein". To znamená, že telefónny zoznam, zoznam identifikácií volajúcich a zoznam pre opätovné vytáčanie sú všetky aktualizované základňou a zdieľané s inými mikrotelefónmi v systéme. Ak chcete mať nezávislý telefónny zoznam, zoznam identifikácií volajúcich a zoznam pre opätovné vytáčanie v jednotlivom mikrotelefóne, nastavte namiesto toho mikrotelefón ako "persönlich".

Ak chcete získať viac informácií o možnostiach, ktoré ponúka nastavenie systému, pozrite sa, prosím, na nasledovné stránky.

*\*Ak používate základňu BeoCom 6000, BeoLine PSTN alebo základňu BeoLine ISDN, môžete k nej zaregistrovať iba šesť mikrotelefónov.*

Telefónny systém umožňuje, aby súčasne prebiehal jeden interný hovor a jeden externý hovor.

Ak ste mikrotelefón niekam založili, môžete ho vyhľadať, ak naň uskutočnite hovor.

Ak používate základňu BeoCom 6000, BeoLine PSTN alebo základňu BeoLine ISDN, môžete k nej zaregistrovať iba šesť mikrotelefónov.

## Volanie iného mikrotelefónu

Volieť môžete jeden mikrotelefón alebo naraz všetky mikrotelefóny. Ak voláte všetky mikrotelefóny, mikrotelefón, ktorý odpovie prvý, prijíma hovor. Ak voláte jeden mikrotelefón, na displeji sa objaví, ktorý mikrotelefón bol volaný.

### *Volanie mikrotelefónu ...*

Stlačením uskutočnite interný hovor

**INT**

Stlačte číslo mikrotelefónu a hovor sa uskutoční automaticky. Alebo ...

**1 – 8**

... otáčajte kolieskom, takže budete vyhľadávať vo vnútornom zozname mikrotelefónov a stlačte / , čím uskutočnite hovor. Ak sa vnútorný hovor nedá uskutočniť, budete počuť obsadzovací tón



3:Küche



### *Volanie všetkých mikrotelefónov ...*

Stlačením uskutočnite interný hovor

**INT**

Stlačením zavoláte všetky mikrotelefóny

**\***

### *Ukončenie hovoru ...*

Stlačením hovor ukončíte



## Nastavenie mikrotelefónu ako “persönlich” alebo “allgemein”

Mikrotelefón môžete nastaviť ako “persönlich” namiesto ako “allgemein”. Telefónny zoznam, zoznam pre opätovné vytáčanie a zoznam identifikácií volajúcich sú umiestnené v mikrotelefóne a nie v základni.

Stlačením tlačidla aktivujte hlavnú ponuku

OK

Otáčaním kolieska zvolíte ponuku *Einstellungen* a stlačením OK ponuku vyvoláte



◀ Einstellungen ▶

OK

Otáčaním kolieska zvolíte ponuku *Mobilteil* a stlačením OK ponuku vyvoláte



◀ Mobilteil ▶

OK

Otáčaním kolieska zvolíte *Mobilteil-Typ* a stlačte OK



◀ Mobilteil-Typ ▶

OK

Otáčaním kolieska zvolíte *persönlich* alebo *allgemein* a stlačením OK nastavenie uložíte



◀ Allgemein? ▶

OK

Ak máte telefónny systém s jedným alebo viacerými mikrotelefónmi, nastavenými na *persönlich* a ďalšie nastavené na *allgemein*, všimnite si nasledovné:

– Zmena nastavenia mikrotelefónu z *persönlich* na *allgemein* spôsobí, že telefónny zoznam, zoznam identifikácií volajúcich a zoznam pre opätovné vytáčanie mikrotelefónu nastaveného na personal je *nahradený*, *niedoplnený* zoznamom mikrotelefónov nastavených ako *allgemein*. Aktualizácia telefónneho zoznamu, zoznamu identifikácií volajúcich a zoznamu pre opätovné vytáčanie môže zabrať niekoľko minút.

Ak používate základňu BeoCom 6000, BeoLine PSTN alebo základňu BeoLine ISDN, môžete k nej zaregistrovať iba šesť mikrotelefónov.

## Presmerovanie externých hovorov

Externý hovor môžete presmerovať na iný mikrotelefón alebo na všetky mikrotelefóny. Pred presmerovaním hovoru môžete hovoriť s osobou, ktorá prijíma hovor z interného mikrotelefónu. Keď presmerujete externý hovor na všetky mikrotelefóny, hovor ide na mikrotelefón, ktorý ho prijme prvý.


### Presmerovanie externého hovoru ...

Stlačením uskutočnite interný hovor

**INT**

Stlačte číslo mikrotelefónu a hovor sa uskutoční automaticky. Alebo ...

**1 – 8**

... otáčajte kolieskom, takže budete vyhľadávať vo vnútornom zozname mikrotelefónov a stlačte , čím uskutočnite hovor. Ak sa vnútorný hovor nedá uskutočniť, budete počuť obsadzovací tón



**3:Wohnzimmer**

### Ak je vnútorný hovor prijatý, postupujte nasledovne ...

Nápis na displeji vás vyzve na presmerovanie hovoru.

**◀ Weiterleiten? ▶**

Stlačením vložíte vašu voľbu

**OK**

### Obnovenie externého hovoru, ak vnútorný hovor nie je prijatý ...

Stlačte OK alebo  a obnovíte čakajúci externý hovor

**◀ Zurück? ▶**

**OK**

## Uskutočnenie vnútorného konferenčného hovoru

Počas externého hovoru môžete zavolať druhý mikrotelefón v systéme a takto začať konferenčný hovor. Ak jeden z účastníkov zavesí, hovor pokračuje s tými čo zostali.

### Začatie konferenčného hovoru s jedným interným a jedným externým účastníkom ...

Stlačte, ak chcete uskutočniť interný hovor počas externého hovoru **INT**

Stlačte číslo mikrotelefónu a hovor sa uskutoční automaticky. Alebo ... **1 – 8**

... otáčajte kolieskom, takže budete vyhľadávať vo vnútornom zozname mikrotelefónov a stlačte **]**, čím uskutočnite hovor. Ak sa vnútorný hovor nedá uskutočniť, budete počuť obsadzovací tón



3: Küche



### Ak je vnútorný hovor prijatý, postupujte nasledovne ...

Ak chcete začať konferenčný hovor, otáčaním kolieska zvolíte *Konferenz?* a stlačte **OK**



◀ Konferenz? ▶

**OK**

Stlačením ukončíte konferenčný hovor **]**

### Obnovenie externého hovoru, ak vnútorný hovor nie je prijatý ...

Stlačte **OK** alebo **]** a obnovíte čakajúci externý hovor

◀ Zurück? ▶

**OK**

Ak používate základňu BeoCom 6000, BeoLine PSTN alebo základňu BeoLine ISDN, môžete k nej zaregistrovať iba šesť mikrotelefónov.

Vnútorný konferenčný hovor môžete začať aj tak, že "vstúpite" do hovoru, ktorý práve prebieha. Ďalšie informácie nájdete na strane 15.





## Batéria

- Nabíjanie batérie mikrotelefónu, 6
- Ponuka *Warnung Akku*, 41
- Stav batérie, 6
- Umlčanie zvončeka na mikrotelefóne a výstrahy batérie, 20
- Výmena batérie, 7

## BeoLine

- Registrácia mikrotelefónu k základni, 8
- Základňa BeoLine, 8

## BeoLink

- Nastavovanie hlasitosti na audio/video výrobkoch, 37

## Editácia

- Editovanie mena alebo čísla v telefónnom zozname, 34
- Odstránenie mena alebo čísla v telefónnom zozname, 32
- Vkladanie nového mena a čísla do telefónneho zoznamu, 30

## Hlasitosť

- Hlasitosť a mikrofón, 21
- Nastavovanie hlasitosti na audio/video výrobkoch, 37

## Hovory

- Prehľadávanie telefónneho zoznamu a uskutočnenie hovoru, 24
- Presmerovanie externých hovorov, 46
- Uloženie čísla po uskutočnení hovoru, 22
- Uskutočnenie vnútorného konferenčného hovoru, 47
- Uskutočňovanie a prijímanie hovorov, 18
- Volanie iného mikrotelefónu, 44
- Volanie zo zoznamu identifikácií volajúcich, 28
- Volanie zo zoznamu pre opätovné vytáčanie, 26
- Vytáčanie a ukladanie klapky v telefónnom zozname, 38

## Identifikácia volajúceho

- Odstránenie obsahu zoznamu identifikácií volajúcich alebo zoznamu pre opätovné vytáčanie, 33
- Použitie identifikácie volajúceho, 28
- Ukladanie čísel pre opätovné vytáčanie a identifikácií volajúcich, 36
- Volanie zo zoznamu identifikácií volajúcich, 28
- Vymazanie určitého čísla identifikácie volajúceho zo zoznamu, 28

## Klapky

- Vytáčanie a ukladanie klapky v telefónnom zozname, 38

## Konferenčné hovory

- Uskutočnenie vnútorného konferenčného hovoru, 47

## Kontrolky

Spätná väzba telefónu - kontrolky, 13

## Mikrofón

Hlasitosť a mikrofón, 21

## Mikrotelefón

Displej mikrotelefónu, 14

Nabíjanie batérie mikrotelefónu, 6

Nastavenie času a dátumu, 11

Nastavenie mikrotelefónu ako "persönlich"  
alebo "allgemein", 45

Pomenovanie mikrotelefónu, 10

Ponuka *Mobilteil*, 41

Prvotná registrácia mikrotelefónu k základni, 8

Spätná väzba telefónu - kontrolky, 13

Tlačidlá mikrotelefónu, 12

Umlčanie zvončeka na mikrotelefóne a výstrahy  
batérie, 20

Umlčanie zvonenia mikrotelefónu, 18

Uzamknutie klávesnice mikrotelefónu, 19

Volanie iného mikrotelefónu, 44

## Nabíjanie

Nabíjanie batérie mikrotelefónu, 6

Stav batérie, 6

## Nastavenia

Hlasitosť a mikrofón, 21

Nastavenie času a dátumu, 11

Nastavenie mikrotelefónu ako "persönlich"  
alebo "allgemein", 45

Nastavovanie hlasitosti na audio/video  
výrobkoch, 37

Pomenovanie mikrotelefónu, 10

Ponuka *Anrufanzeige*, 41

Ponuka *Autom. Annahme*, 41

Ponuka *Autom. Sperre*, 40

Ponuka *Basis*, 41

Ponuka *Flashzeit*, 42

Ponuka *Mobilteil*, 41

Ponuka *Rufton*, 40

Ponuka *Sprache*, 41

Ponuka *Warnung Akku*, 41

Ponuka *Uhr*, 40

Umlčanie zvončeka na mikrotelefóne a výstrahy  
batérie, 20

Uzamknutie klávesnice mikrotelefónu, 19

## Odstránenie

Odstránenie mena alebo čísla v telefónnom  
zozname, 32

Odstránenie obsahu zoznamu identifikácií  
volajúcich alebo zoznamu pre opätovné  
vytáčanie, 33

Vymazanie určitého čísla identifikácie volajúceho  
zo zoznamu, 29

Vymazanie určitého čísla pre opätovné vytáčanie  
zo zoznamu, 27

## Opätovné vytáčanie

- Odstránenie obsahu zoznamu identifikácií volajúcich alebo zoznamu pre opätovné vytáčanie, 33
- Použitie opätovného vytáčania, 26
- Ukladanie čísel pre opätovné vytáčanie a identifikácií volajúcich, 36
- Volanie zo zoznamu pre opätovné vytáčanie, 26
- Vymazanie určitého čísla pre opätovné vytáčanie zo zoznamu, 27
- Zobrazenie informácie o hovore pre zvolený odchádzajúci hovor, 28

## Príslušenstvo

- Pripevnenie štipca, 16
- Príslušenstvo BeoCom 6000, 13

## Registrácia

- Registrácia mikrotelefónu k základni, 8

## Slúchadlá

- Pripojenie a použitie slúchadiel, 13

## System

- Nastavenie mikrotelefónu ako "persönlich" alebo "allgemein", 45
- Presmerovanie externých hovorov, 46
- Uskutočnenie vnútorného konferenčného hovoru, 47
- Volanie iného mikrotelefónu, 44

## Telefónny zoznam

- Editovanie mena alebo čísla v telefónnom zozname, 34
- Odstránenie mena a čísla v telefónnom zozname, 32
- Prehľadávanie telefónneho zoznamu a uskutočnenie hovoru, 24
- Ukladanie čísel pre opätovné vytáčanie a identifikácií volajúcich, 36
- Uloženie čísla po uskutočnení hovoru, 22
- Vkladanie nového mena a čísla do telefónneho zoznamu, 30
- Vytáčanie a ukladanie klapky v telefónnom zozname, 38

## Umiestnenie

- Umiestnenie a okolie, 7

## Údržba

- Čistenie mikrotelefónu BeoCom 6000, 7
- Výmena batérie, 7

## Vyhľadávanie

- Prehľadávanie telefónneho zoznamu a uskutočnenie hovoru, 24
- Volanie zo zoznamu identifikácií volajúcich, 28
- Volanie zo zoznamu pre opätovné vytáčanie, 26

## Vyzváňací signál

- Ponuka *Rufton*, 40
- Umlčanie zvončeka na mikrotelefóne a výstrahy batérie, 20
- Umlčanie zvonenia mikrotelefónu, 18


## Základňa

- Nastavenie mikrotelefónu ako "persönlich"  
alebo "allgemein", 45
- Ponuka *Basis*, 41
- Registrácia mikrotelefónu k základni, 8
- Základňa BeoLine, 8

## Zobrazenia a ponuky

- Displej mikrotelefónu, 14
- Možnosti v hlavnej ponuke, 14
- Riešenie problémov cez displej – ponuka  
Warnung, 15
- Stav batérie, 6
- Zobrazenie nových, neprijatých hovorov, 14
- Zobrazenie informácie o hovore pre zvolený  
odchádzajúci hovor, 27



 Tento výrobok je v súlade  
s opatreniami smerníc  
1999/5/EC a 2006/95/EC.

*Technické údaje, funkcie a spôsob  
ich použitia môžu byť bez  
upozornenia zmenené.*



